Skater Hockey / Inline Hockey

Match Sheet / Spielbericht / Rapport de jeu / Rapporto di gara

Team / Mannschaft / Club Società	League/Liga / Ligue/Lega
CLUB 1 Bienne	JNR
CLUB 2 Novaggio Twins	JNR

Lieu / Ort / Location / Luogo	Sahligut - Bienne	Date / Datum / Date / Data	07.05.2023
Start / Beginn / Début / Inizio: 14:00	End / Ende / Fin / Fine: 16:40	Match Number / Index / Spiel-Nr / Indice di gara	SCJ05
Championship / Meisterschaft / Championnat / Campionato		Friendly / Freundschaft / Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier / Tournoi / Tomeo		Cup / Pokal / Coupe / Coppa	X
Other / Sonstiges / Autre / Altro		Spectators / Zuschauer / Spectateurs / Spettatori	98

	No Card / Liz. / No Lic. / Tess.	Surname / Name Vorename / Vorname / No Lic. / Tess. Prénom / Nome	Signature / Firma / Unterschrift
Time Keeper / Chronométreur	216957	MISCHLER Nicole	
Official scorer / Marqueur	222775	RAMSEYER Stephan	
Referee 1 / Arbitre 1	208008	DEMIERRE Mickaël	
Referee 2 / Arbitre 2	207029	ROCHAT Laurent	
Tech, Director / Directeur tech.			

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND / INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel / Tiers / Tempo	1	1
2 Time / Drittel / Tiers / Tempo	2	4
3 Time / Drittel / Tiers / Tempo	3	1
Overtime / Verl. / Prol. / Sup.	1	0
Penalty / Rigori	0	0

FINAL	CLUB 1	CLUB 2
	7	6

Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: **Bienne**

CAPTAIN 1 — Signature / Unterschrift / Firma:

CAPTAIN 2 — Signature / Unterschrift / Firma:

Referee Comments / SR-Bemerkung / Remarques arb.

1 Bienne

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome — Forename / Vorname Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
88	C	LEUENBERGER Alexandre				216820
67	A	VUILLEUMIER Fabio				222754
66	G	BOLDINI Nolwen	X	X	X	215234
32	G	PERRENOUD Solène				221602
92		AMIGO DEL VALLE Mateo				213403
97		PERROT Leon				215522
17		DOGANA Enzo				222850
23		RAMSEYER Jérémy				219731
93		OBERLI Joël-Noah				215526
90		ZINGG Luca				223909
69		SENN Estevan				223844
43		JACOT Loïc				223824
22		BÜRKI Noa				223151
10		SONDEREGGER Loris				216069

COACH — Surname / Name Nom / Cognome, Forename / Vorname Prénom / Nome: VUILLEUMIER Yvo — Signature — 216749

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
10:54	67	43	1				
31:00	97		2				
32:17	90	67	3				
54:36	92		4				
55:37	67	97	5				
59:30	97		6				
70:41	10	88	7				

TOTAL: 7

TIME OUT: X X

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	Start	End / Ende Fin / Fine	code
01:28	10	2	00:00	03:28	B1
10:54	93	2	00:00	12:54	A
14:54	10	2	00:00	16:54	B1
16:09	92	10	00:00	26:09	P1
24:40	10	2	00:00	24:40	K1
28:22	92	2	00:00	29:05	G1
28:56	O1	2	00:00	30:23	V1
40:48	97	2	00:00	42:48	I
47:19	69	2	00:00	49:19	A
58:03	67	2	00:00	60:03	I
59:30	92	2	00:00	61:30	V1
66:17	67	2	00:00	68:17	S2

TOTAL: 32 min

2 Novaggio Twins

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome — Forename / Vorname Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
4	C	ANDINA Liam				216041
19	A	RANZONI Giovanni				217597
50	G	RUSPINI Marco	X	X	X	217127
	G					
15		BITTANA Matteo				222259
84		PELLEGRINI Jan				218267
25		RUSPINI Alessandro				220641
14		BRUSA Samuele				216819
21		NIRO Gabriele				216042
16		CAZZOLI Zeno				216818
87		DEVITTORI Samuele				213413
9		ANDINA Sean				216891
51		LURASCHI Bixio				214210
27		ISELI Karim				219723
12		VILLA Oliver				217123
5		RUSPINI Tommaso				214211

COACH — Surname / Name Nom / Cognome, Forename / Vorname Prénom / Nome: SANTORO Paolo — Signature — 1153

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
00:18	19	14	1				
24:40	87		2				
29:05	87	4	3				
30:23	87	4	4				
35:06	5	87	5				
43:43	19	87	6				

TOTAL: 6

TIME OUT: X

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	Start	On / Ende Fin / Fine	code
01:28	12	2	00:00	03:28	B1
06:47	5	2	00:00	08:47	A
07:30	4	2	00:00	09:30	H
09:40	4	2	00:00	10:54	B1
22:25	12	2	00:00	24:25	H
28:06	19	2	00:00	30:06	I
31:00	4	2	00:00	31:00	G1
32:17	4	2	00:00	32:17	H
34:15	21	2	00:00	36:15	G1
35:32	51	5	00:00	40:32	R2
38:02	14	2	00:00	40:02	A
45:35	12	2	00:00	47:35	V1
52:57	21	2	00:00	54:36	G1
53:50	5	2	00:00	55:37	J1
56:42	14	2	00:00	58:42	G1
56:42	14	2	00:00	60:42	V1

TOTAL: 35 min